



## CITTA' DI TORINO

### DIVISIONE TURISMO, ATTIVITA' ECONOMICO PRODUTTIVE E SVILUPPO

ATTO N. DEL 1026

Torino, 08/10/2021

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Sonia SCHELLINO, gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO	Alberto UNIA
Marco Alessandro GIUSTA	Alberto SACCO
Antonino IARIA	Sergio ROLANDO
Maria LAPIETRA	Marco PIRONTI
Francesca Paola LEON	

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:  
Roberto FINARDI

Con l'assistenza del Segretario Generale Mario SPOTO.

OGGETTO: "SALUTO - TORINO MEDICINA E BENESSERE". APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE ALL'EVENTO PER UN IMPORTO DI EURO 20.000,00 A FAVORE DELLA SCUOLA DI MEDICINA DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO. SPESA FINANZIATA.

Nell'ambito delle vocazioni che caratterizzano l'identità e la storia della Città, quelle in campo sanitario, scientifico, della ricerca biomedica e dell'innovazione hanno assunto un significato anche nell'economia della stessa. In tal senso, un obiettivo importante è generare forti sinergie e forme di collaborazione parallela tra Università, Centri di Ricerca, Imprese, Istituzioni e cittadini. Nel 2019 il 20 e il 21 settembre è stata infatti organizzata la prima edizione dell'evento "SaluTO Torino. Medicina e Benessere".

La Città di Torino ha partecipato all'edizione svoltasi il 25 e 26 settembre 2020 in format digitale, necessario per il rispetto delle norme di sicurezza per il contenimento del contagio dal Covid19, approvando tale partecipazione con Deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 01702/134)

del 31 luglio 2020.

L'edizione 2021, prevista per il 22 e 23 ottobre 2021, sarà in collaborazione con il Politecnico di Torino e si svolgerà in modalità ibrida, sia in presenza presso l'aula magna della Cavallerizza dell'Università di Torino sia in "streaming". Il programma si articolerà in "talkshow" nei quali esperti di chiara fama discuteranno in modo interattivo su temi attuali inerenti il Covid 19 e la salute ed il benessere, con attenzione anche alle tecnologie biomediche.

La Città ritiene, pertanto, di rilevante interesse pubblico, in particolare in presenza dell'emergenza sanitaria globale, offrire ai cittadini una nuova occasione di divulgazione scientifica su temi fondamentali per la salute delle persone. L'Amministrazione intende, quindi, sostenere l'edizione 2021 dell'evento "SaluTO Torino. Medicina e Benessere" tramite l'erogazione di Euro 20.000,00 al lordo delle ritenute di legge, a titolo di trasferimento, per sua la realizzazione, alla Scuola di Medicina dell'Università degli Studi di Torino.

La Scuola di Medicina dell'Università di Torino con lettera ns. prot. n. 26135 (**all. 1**) ha inviato, in data 17 settembre 2021 richiesta di partecipazione della Città all'evento corredando tale richiesta di relazione descrittiva, di programma e di budget previsionale.

Il programma per l'evento 2021 prevede relazioni e dibattiti relativi a diverse tematiche sanitarie con particolare riferimento a temi quali il Covid19 e le sue interazioni con diverse patologie quali malattie oncologiche, cardiovascolari e metaboliche, neuropsichiatriche e malattie genetiche.

Si precisa, inoltre, che la Città intende supportare l'evento con attività di promozione (stampa e affissione manifesti e servizio di stampa dei supporti cartacei da inserire nei totem di arredo urbano) per una somma pari a Euro 5.331,40 con i mezzi a disposizione della Divisione.

Occorre altresì tenere presente che, nel caso di specie, non si applicano le disposizioni previste dall'art. 6, comma 2 del D.Lgs 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, trattandosi di trasferimento in favore dell'Università (esclusione prevista dallo stesso art. 6, comma 2 del D.Lgs n. 78 convertito dalla Legge 122/2010).

Considerato che il presente provvedimento non rientra tra quelli assoggettati alla disciplina disposta dalla Circolare prot. 16298 del 19 dicembre 2012, in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta da attestazione allegata (all. 2) e che non comporta oneri di utenza, si propone l'approvazione della partecipazione della Città all'evento proposto dalla Scuola di Medicina dell'Università degli Studi di Torino e il trasferimento della somma di Euro 20.000,00 al lordo delle ritenute di legge, da corrispondere, ai sensi del Regolamento della Città n. 373 "Modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, che all'art. 1, comma 2, lettera d) recita "...alle somme, comunque qualificate, erogate ad altri soggetti pubblici a titolo di partecipazione a iniziative di sostegno da questi promosse, organizzate e gestite" ; tale somma trova capienza nel Bilancio 2021 (cap. 097320006 e cap.097320007), ed è finanziata da entrata già accertata ed incassata (accertamento n. 2021 1684).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

- 1) di approvare la proposta di partecipazione all'evento "SaluTO 2021 Torino. Medicina e Benessere" che si terrà il 22 e 23 ottobre 2021 (**all.1**) della Scuola di Medicina dell'Università degli Studi di Torino, così come descritta in narrativa;
- 2) di approvare il trasferimento della somma di Euro 20.000,00, al lordo delle ritenute di legge, da corrispondere, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera d), del Regolamento della Città n. 373 alla Scuola di Medicina dell'Università degli Studi di Torino, corso Dogliotti 38, Torino, Codice Fiscale: 80088230018 a titolo di partecipazione all'evento "SaluTO 2021 Torino. Medicina e Benessere";
- 3) di demandare al Dirigente competente l'adozione degli atti conseguenti al presente provvedimento;
- 4) di dare atto che la somma di Euro 20.000,00 trova capienza nel Bilancio 2021 (cap. 097320006/134 e cap.097320007/134) ed è finanziata da entrata già accertata ed incassata (accertamento n. 2021 1684);
- 5) di dare atto che il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la Valutazione di Impatto Economico (VIE), come risulta da attestazione allegata (**all. 2**) e che non comporta oneri di utenza;
- 6) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lett. e), Legge 190/2012, conservata agli atti della Divisione scrivente;
- 7) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267. L'urgenza è motivata dall'imminenza della realizzazione dell'evento.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Alberto Sacco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRETTRICE  
Paola Virano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

LA SINDACA  
Firmato digitalmente  
Chiara Appendino

IL SEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Mario Spoto

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



## SCUOLA DI MEDICINA

Il Direttore

Torino, 16 settembre 2021

Prot. n. 782 – VI / 2

Invio a mezzo posta elettronica

Divisione Turismo, Attività  
Economiche Produttive e Sviluppo  
Il Direttore  
Dott.ssa Paola Virano



All'Assessore della Città di Torino  
Gent.mo Dott. Alberto SACCO

[segreteria.assessorisacco@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorisacco@comune.torino.it)

Alla  
Gent.ma Dott.ssa Paola VIRANO

[paola.virano@comune.torino.it](mailto:paola.virano@comune.torino.it)

**Oggetto: Progetto "SaluTO: Medicina e Benessere" anno 2021 – richiesta partecipazione della Città di Torino all'iniziativa**

Gentilissimi,

con la presente siamo a richiedere la partecipazione della Città di Torino a supporto dell'organizzazione dell'evento scientifico "SaluTO: Medicina e Benessere" che si svolgerà a Torino il 22 e 23 ottobre 2021.

Per l'evento in oggetto è stato richiesto il Patrocinio della Città di Torino.

Come noto "SaluTO: Medicina e Benessere" approfondirà in maniera trasversale alcune tematiche della salute, coinvolgendo sia la Comunità Scientifica che la cittadinanza e rappresentando un momento di aggiornamento e di confronto professionale in un campo estremamente vasto ed in continua evoluzione.

Saranno organizzati 10 talk show, che vedranno protagonisti relatori scientifici e moderatori di chiara fama; le conferenze saranno trasmesse in forma ibrida.

In ragione di quanto sin qui esposto siamo pertanto a chiedere la partecipazione della Città con un impegno di spesa pari a Euro 20.000,00 come da budget allegato.

Nella certezza della Vostra preziosa collaborazione, l'occasione è gradita per porgere i nostri migliori saluti.



Il Direttore  
Prof. Umberto RICARDI



## SaluTO 2021 – TORINO: Medicina e Benessere

Torino, 22-23 ottobre 2021

### SINTESI BUDGET PREVISTO

– REALIZZAZIONE HYBRID EVENT	€ 30.340,00
– UFFICIO STAMPA + PIANO DI COMUNICAZIONE	€ 35.000,00
– Organizzazione Programma - Gestione talk-show pubblici	€ 10.000,00
– SEGRETERIA ORGANIZZATIVA	€ 5.000,00
– TRASFERTE E NOTE SPESE	€ 1.000,00
– SERVIZI ORGANIZZATIVI	€ 1.800,00
<hr/>	
– <b>TOTALE IVA ESCLUSA</b>	<b>€ 83.140,00</b>

# **SaluTO**

**TORINO.Medicina e Benessere**

**22 - 23 ottobre 2021**

**PROGRAMMA**

**Aula Magna Cavallerizza Reale  
Via Verdi, 9  
10124 Torino**

Segui l'Evento anche in diretta su: [www.saluto.net](http://www.saluto.net)

# SaluTO

## TORINO.Medicina e Benessere

La divulgazione scientifica è una missione estremamente delicata e importante, che consente alla popolazione di essere correttamente orientata alla tutela della salute. Questo è lo scopo fondamentale della Scuola di Medicina dell'Università degli Studi di Torino che ha ispirato il progetto SaluTO, in condivisione con la Città di Torino e a YEG.

La terza edizione, che si gioverà nuovamente della collaborazione con l'Università Politecnico di Torino, si svolgerà in modalità ibrida, sia in presenza presso l'aula magna della Cavallerizza dell'Università di Torino sia in "streaming". Il programma si articolerà in "talk show" nei quali esperti di chiara fama discuteranno in modo interattivo su temi attuali inerenti la salute ed il benessere con attenzione anche alle tecnologie biomediche. Evidentemente la pandemia COVID rappresenta un tema drammaticamente attuale non soltanto per quanto riguarda prevenzione, diagnosi e terapia di questa virosi, ma, non di meno, anche per tutte le conseguenze che ha determinato, determina e determinerà negli anni a venire. Conseguentemente si parlerà anche di malattie cardiovascolari e metaboliche, di chirurgia di alta complessità e trapianti, di oncologia, di problemi neuropsichiatrici e di malattie genetiche, anche in funzione del contesto pandemico.

In considerazione del successo delle precedenti edizioni di SaluTO, la prima in presenza la seconda in "streaming", siamo fiduciosi che questa nuova edizione possa riscuotere un successo crescente e proiettare questo progetto in una tradizione anche futura di divulgazione utile per i cittadini da tempo danneggiati da una informazione troppo spesso inadeguata, errata e tendenziosa.

Vi aspettiamo a SaluTO !!!

Ezio Ghigo

Coordinatore scientifico di SaluTO



## COMITATO SCIENTIFICO

Antonio AMOROSO	Professore Ordinario di Genetica Medica Università degli Studi di Torino
Paolo FONIO	Professore Ordinario di Radiologia Università degli Studi di Torino
Ezio GHIGO	Professore Ordinario di Endocrinologia e Malattie del Metabolismo Università degli Studi di Torino
Giuseppe MASSAZZA	Professore Ordinario di Medicina Fisica e Riabilitativa Università degli Studi di Torino
Umberto RICARDI	Professore Ordinario di Radioterapia Direttore Scuola di Medicina - Università degli Studi di Torino

## RELATORI

Giovanni ABBATE DAGA	Professore Ordinario di Psichiatria Università degli Studi di Torino
Carlo ALBERA	Professore Associato Malattie Respiratorie Università degli Studi di Torino
Roberto ALBERA	Professore Associato Malattie Respiratorie Università degli Studi di Torino
Rossana CAVALLO	Professore Universitario di I fascia Università degli Studi di Torino
Paolo DAPAVO	Dirigente Medico I Livello Dermatologia A.O.U. Città della Salute e della Scienza
Gaetano DE FERRARI	Professore Ordinario di Cardiologia Università degli Studi di Torino
Giovanni DI PERRI	Professore Ordinario di Malattie Infettive Università degli Studi di Torino
Marco DI STEFANO	Dirigente Medico I Livello A.O.U. Città della Salute e della Scienza
Maria Teresa FIERRO	Professore Associato di Dermatologia e Venereologia Università degli Studi di Torino
Paolo FONIO	Professore Ordinario di Radiologia Università degli Studi di Torino
Paolo LEOMBRUNI	Ricercatore confermato di Psicologia Clinica A.O.U. Città della Salute e della Scienza
Giuseppe MASSAZZA	Professore Ordinario di Medicina Fisica e Riabilitativa Università degli Studi di Torino
Marco MINETTO	Professore Associato di Fisiatria Università degli Studi di Torino
Filippo MOLINARI	Professore Ordinario di Bioingegneria Elettronica e Informatica Politecnico di Torino
Mario MORINO	Professore Ordinario di Chirurgia Generale Università degli Studi di Torino
Carlin PETRINI	Fondatore Associazione Slow Food Gastronomo, Sociologo, Scrittore ed Attivista Italiano
Massimo PROCOPIO	Dirigente Medico di I livello Università degli Studi di Torino
Umberto RICARDI	Professore Ordinario di Radioterapia Università degli Studi di Torino
Mauro RINALDI	Professore Ordinario di Cardiocirurgia Università degli Studi di Torino
Roberta SILIQUINI	Professore Ordinario di Igiene Università degli Studi di Torino

## MODERATORE

Federico MERETA	Medico Giornalista Divulgatore Scientifico Genova
-----------------	--

VENERDI 22 ottobre 2021

**Programma      Talk show**

1. Ore 16:00-16:30 COVID -19 e vaccinazioni.

Relatori: Rossana CAVALLO - Giovanni DI PERRI - Roberta SILIQUINI — Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

2. Ore 17:00-17:30 COVID -19 e tumori.

Relatori: Mario MORINO – Umberto RICARDI – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

3. Ore 18:00-18:30 Covid-19 e psiche

Relatori: Giovanni ABBATE DAGA – Paolo LEOMBRUNI – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

4. Ore 19:00-19:30                      COVID e sistema cardio-polmonare

Relatori: Carlo ALBERA - Gaetano DE FERRARI – Mauro RINALDI – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

SABATO

23 ottobre 2021

5. Ore 15:00-15:30 Covid-19 e recupero fisico.

Relatori: Giuseppe MASSAZZA – Marco MINETTO – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

6. Ore 16:00-16.30 Covid e psoriasi.

Relatori: Paolo DAPAVO - Maria Teresa FIERRO – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

7. Ore 17:00-17:30 Covid-19 e osteroporosi: prevenzione,  
movimento, giuste terapie per le ossa fragili.

Relatori: Marco DI STEFANO – Massimo PROCOPIO – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

8. Ore 18:00-18:30 Covid e organi di senso.

Relatori: Roberto ALBERA – Filippo MOLINARI – Carlin PETRINI  
Moderatore: Federico MERETA

9. Ore 19:00-19:30 Covid-19 e telemedicina.

Relatori: Paolo FONIO – Filippo MOLINARI – Testimonial  
Moderatore: Federico MERETA

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Segreteria Organizzativa  
YEG Your Event Group s.r.l.  
Via Pietro Bagetti 31- 10138 Torino (TO)  
Tel. +39 011 5622766 – Fax +39 011 5622384  
Email: [info@saluto.net](mailto:info@saluto.net)  
[www.saluto.net](http://www.saluto.net)

## CON IL PATROCINIO DI

Federfarma – Università di Torino – Camera di  
Commercio di Torino - Città di Torino

## SPONSOR

IREN - Amgen - Lilly



IPOTESI PIANO COMUNICAZIONE SaluTO 2021

ATTIVITA'	ENTE	IPOTESI COSTO
Spazi ADV e redazioni su circuito 20 radio locali	Zip Progetti	€ 13.000,00
Spazi TV e redazionali su 4 TV Torinesi	GRP TV, Primantenna, SestaRete, Rete7	€ 6.000,00
Mezza pagina tabellare	La Stampa ed. Torino	TBD
Mezza pagina tabellare	La Repubblica ed. Torino	TBD
Pagina Tabellare	Torino Sette	TBD
Banner su quotidiani on line cittadini	Torino Oggi, Torino Today, Mole 24 .....	TBD
Affissioni su 4 circuiti cittadini (tot. 1.600 poster)	Città di Torino	affissione
Affissione MUPI luminosi (tot. 50 poster)	Città di Torino	affissione
Striscioni e standardi City Look in zona Valentino	Città di Torino	0
Post settimanali su canali Facebook e Twitter	Città di Torino	0
Pubblicazione su sito istituzionale	Città di Torino	0
Pubblicazioni settimanali su portale Torinoclick	Città di Torino	0
Supporto attività ufficio stampa	Città di Torino	0

All. n. 2



## CITTA' DI TORINO

DIVISIONE TURISMO, ATTIVITA' ECONOMICO PRODUTTIVE E SVILUPPO  
SERVIZIO TURISMO E SVILUPPO

All. 2 alla circolare prot. 16298 del 19/12/2012

OGGETTO: DELIBERAZIONE: "SALUTO - TORINO MEDICINA E BENESSERE".  
APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE ALL'EVENTO PER UN IMPORTO DI EURO  
20.000,00 A FAVORE DELLA SCUOLA DI MEDICINA DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI  
TORINO. SPESA FINANZIATA.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012  
prot.13884

Vista la circolare dell'Assessorato Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012  
prot.16298

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art.2 delle  
disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/06) datata 17 dicembre 2012 del  
Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove  
realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE  
TURISMO, ATTIVITA' ECONOMICO  
PRODUTTIVE E SVILUPPO  
Dott.ssa Paola VIRANO